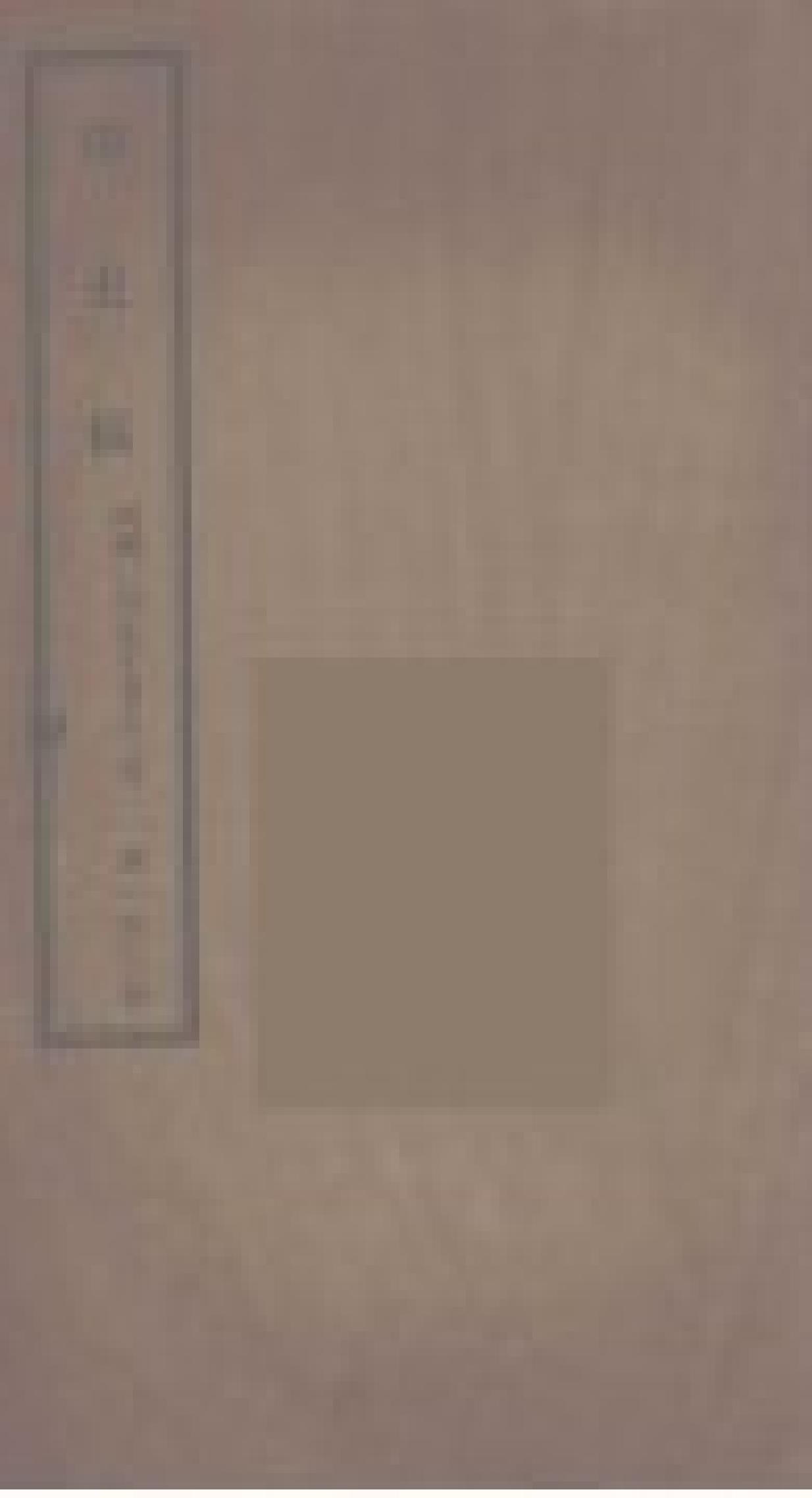


清
史
稿

列傳一百九十五之二百

第一百三册



清史稿

李續賓

丁銳義 曾國華

李續宜

王鑑

弟開化

劉騰鴻

弟騰鶴

蔣益澧

李續賓字迪庵湖南湘鄉人諸生膂力過人善騎射羅澤南講學里中折節受書咸豐初澤南募鄉勇殺賊續賓奉父命往佐之從平桂東土匪三年援江西令將右營澤南每戰續賓皆從歸湖南屯衡州復永興四年夏從澤南規岳州湘軍僅千人戰於大橋續賓率數騎駐山岡賊至不動俟兵漸集親搏戰馳斬賊目奪其旗追北十餘里次日塔齊布至戰地服其勇由是知名連旬與賊戰續賓曰賊不得擄掠今且盡可乘機薄其壘塔齊布從之會風雨奮擊連破賊壘賊乃棄岳州而遁論功累擢知縣從澤南克崇陽咸甯規武昌大戰於花園及破鮚魚套賊營功皆最武漢復擢直隸州知州賜花翎進攻田家鎮賊水陸數萬塔齊布阻於富池口湘軍合寶勇僅二千六百人咸色沮續賓手刃逃者

三人軍心始固大戰於半壁山殺賊數千焚其巢遂平田家鎮擢知府賜號擊
勇巴圖魯尋授安慶知府於是從羅澤南塔齊布連復廣濟黃梅破賊於翟港
孔壠每戰率爲軍鋒進規九江九江城堅賊所聚合攻不能下議分兵剿湖口
梅家洲從澤南屯盔山十二月水師失利入彭蠡湖爲賊所扼續賓憤甚請於
曾國藩自率千人渡江攻小池口塔齊布率二十人偕行塔齊布與續賓皆恃
勇每合戰逼賊席地坐槍彈如雨不顧忽躍起突陣橫厲無前習以爲常至是
衆寡懸絕戰竟日不能克暮收隊而塔齊布失蹤欲再渡江入賊壘覓之塔齊
布旋自返五年春粵匪由江寧大股上犯武昌再陷曾國藩頓兵江西續賓偕
澤南從之尋分赴贛東攻剿連復弋陽廣信德興義甯記名以道員用是年秋
回援湖北克通城崇陽分兵趨羊樓峴策賊遠道赴援利速戰堅守俟之明日
賊至相持至暮瞰其怠突擊之大潰蒲圻咸甯相繼復加鹽運使銜十一月進
攻武昌破塘角賊壘又敗賊於窑灣屢戰皆捷踢平城外賊壘六年二月羅澤
南以礮傷卒於軍軍中新失帥人情洶洶賊復增壘抗拒巡撫胡林翼奏以續

賓代領其衆軍勢復振盡鏟平城外新壘連於賽湖隄小龜山雙鳳山破城中出竄之賊七月石達開糾江南江西各路賊七八萬來援城賊將應之續賓禦之魯家港旬日內大小二十餘戰解散脅從萬餘破賊二十餘壘加布政使銜賊閉城不出乃開壕引江水灌入爲長圍困之十一月克武昌記名以按察使用渡江克黃州連復大治興國直薄九江城下九江賊首林啟榮堅守苦戰續賓復用攻武昌法濬長壕三十里七年三月壕成湖口安慶賊迭來援皆擊走之六月賊犯蘄州黃梅續賓渡江迎擊於廣濟童司牌大破之合水師進攻小池口毀其城策九江賊恃湖口爲犄角不拔湖口九江不可得九月令弟續宜攻梅家洲自率師揚言往宿松潛伏湖口後山水師並至分攻賊方悉銳以拒續賓率士卒攀蘿至山椒破空下賊大駭盡殲其衆立克湖口縣城梅家洲賊亦遁乘勝克彭澤及小姑洑捷聞授浙江布政使於是賊援遂絕八年四月以地雷轟城百餘丈梯而登殄賊萬餘禽林啟榮及李興隆等磔之九江平加巡撫銜賜黃馬褂許專摺奏事續賓既下九江請假省親抵湖北陳玉成陷麻城

黃安移兵擊走之時續賓威望冠諸軍浙人官京師者合疏請飭援浙江胡林翼議大舉進規安徽詔將軍都興阿總兵鮑超由宿松趨安慶續賓由英山趨太湖續賓乃留弟續宜屯武昌自率八千人行會起曾國藩視師續賓復分所部千人與之至太湖而署巡撫李孟羣師潰廬州改道赴援八月至九月克楓香鋪小池驛梅心驛復太湖潛山桐城舒城賊望風潰走軍無留行進規廬州賊於三河鎮築城外列九壘憑河設險我軍非得三河不能進續賓克桐城舒城後各留守兵所率臨敵僅五千人十月分三路攻賊九壘皆下殺賊七千餘我軍傷亡亦逾千人趣後軍未至而陳玉成李世賢糾合捻匪來援衆十萬連營十餘里諸將議退守桐城續賓不可夜半部勒各營日日迎擊至樊家渡天大霧賊分隊包抄我軍驚潰副將劉祜山參將彭友勝游擊胡廷槐鄒玉堂杜廷光皆戰死續賓衝盪苦戰賊集愈多營壘皆破或勸突圍出圖再振續賓曰軍興十年皆以退走損國威吾前後數百戰出隊即不望生還今日必死不願從者自爲計諸將士曰皆願從公死日暮上馬開壁擊殺數百人總兵李續棟

副將彭祥瑞越壘衝出賊踞其壘決河隄斷去路續賓具衣冠望闕叩首取所奉廷旨及批摺焚之曰不可使宸翰污賊手躍馬馳入賊陣死之同知曾國華知府何忠駿知州王揆一同知董容方知縣楊德闡從九品李續蓀張溥萬皆殉焉道員孫守信運同丁銳義猶守中右營越三日營陷同死之是役文武官弁死者數百人士卒數千人時方有旨命會辦安徽軍務及死事上聞文宗流涕手敕曰惜我良將不克令終尙冀忠靈不昧他年生申甫以佐予也贈總督入祀昭忠祠立功地建專祠謚忠武賜其父一品封典子光久光令並賜舉人予騎都尉世職續賓既歿曾國藩疏上其生平戰績略曰續賓隨羅澤南征剿循循不自表異岳州之戰所將白旗號爲無敵田家鎮以少勝衆九江之敗士卒多逃獨所部依依不去衆稱其能得士心軍中人人以氣節相高獨默然深藏然忠果之色見於眉宇遠近上下皆信其大節不苟臣所立湘勇營制行之既久各營時有變更獨續賓守法始終不變厯年節省餉項及廉俸不寄家自肥概留備軍中非常之需量力濟人不忍他軍飢而已軍獨飽馭下極寬而弁

勇有罪往往揮淚手刃之至於臨陣專以救敗爲勝遇賊則讓人禦其弱者自當其悍者分兵則以強者予人而携弱者自隨弱者漸強又易新營軍中每言肯携帶弱兵肯臨陣救人者前惟塔齊布後惟續賓三河之敗亦由分兵所致此軍民所由感泣不忘者也於是特詔嘉其有古名將風以國藩疏宣付史館用示褒異洎江南平軫念前勞加二等輕車都尉併爲男爵子光久襲丁銳義字伯冕長沙人治鄉團有聲咸豐四年從胡林翼援湖北募壯士百人後增至千人號義字營戰武漢以勇聞六年羅澤南傷殞賊酋古隆賢率衆犯官軍後路諸將以新失帥皆主堅守銳義曰我軍頓城下六閱月求戰不得今賊來乘我出其不意可一鼓滅林翼壯之令與唐訓方蔣益澧孫守信等夜出掩擊大破賊於豹子海又戰葛店華容奪樊口賊舟克武昌縣圍黃州會大水退軍屯青山武漢復擢知縣駐防蘄黃間屢與鄉團却敵八年破黃泥畈青天畈賊壘擢同知又破賊於南陽河阿彌鎮擢運同遂從李續賓進剿安徽破石牌賊壘連下數縣將進攻三河銳義諫曰孤軍深入留兵四城分力之半死傷復多士

罷將騎賊援將集而貪進不已此所謂強弩之末也使賊斷絕我餉道舒桐潛
太兵少見勝則怠見敗必潰四城將并覆乃令退師桐城休息待援僅可不敗
耳續賓不聽銳義乃馳書湖北請援續賓讓之曰君嘗以千人破賊數萬乃何
怯耶及續賓軍敗銳義率所部急救身被數創續賓突圍戰死銳義偕孫守信
堅守其壁三日壘破死之銳義耳聾喜論兵戰每孤軍勇進獨三河之役主持
重而說不見用卹贈鹽運使加太常寺卿騎都尉世職孫守信亦長沙人由內
閣供事敘從九品官湖北從軍積功累擢道員未嘗獨將與銳義爲友臨危不
去同及於難贈按察使加太常寺卿騎都尉世職曾國華字溫甫國藩弟咸豐
五年國藩兵困於江西國華請於父赴湖北乞師胡林翼令劉騰鴻吳坤修普
承堯率五千人往援以國華領其軍攻克咸甯蒲圻通城新昌上高以達瑞州
騰鴻戰城南國華偕承堯戰城西北屢破賊國藩至乃合圍掘塹周三十里斷
賊接濟會丁父憂偕國藩奔喪去軍與李續賓姻家招佐軍事當連克四縣軍
勢銳甚國華以常勝軍家所忌時與續賓深語並書告國藩及軍敗從續賓力

戰死贈道銜予騎都尉世職謚愍烈

李續宜字希庵續賓弟同事羅澤南以文童從軍援江西湖北積功累擢同知賜花翎武昌漢陽復胡林翼疏陳續宜功多爲續賓所掩詔以知府選用從續賓攻九江賊由安徽上犯蘄黃以牽我師咸豐七年續宜率兵千七百人回援湖北戰於黃州嶧崎山分三路進毀賊壘次蘄水黃岡界上馬家河火石港郴柳灣賊壘林立傾巢出撲續宜伏兵山下驟起突擊賊大亂譟乘之破壘四十移屯蘄水遇援賊於月山誘至山角發礮擊之潰直擣其巢焚屯聚數十處破僞城五會克小池口以道員用賜號伊勒達巴圖魯由是續宜之名與其兄相頡頏回軍江西會攻梅家洲克湖口十月賊酋韋俊率衆二萬復犯湖口續宜駐蠍蛇山分兵三路一出馬影橋一出流澌橋一扼勞家渡賊來擊卻之而賊由西洋橋排龍口二賢寺直趨蠍蛇山續宜麾諸路奮擊斬獲千餘馳抵磨盤山設伏破泰坪關援賊賊乃遁八年九江既克陳玉成由安徽竄蘄黃陷黃安續宜馳援不利續賓繼至合擊續宜攻北門破其壘賊夜遁復黃安進至麻城

賊不戰引去續賓出師規安徽胡林翼疏請留續宜固楚疆泊三河師畧續賓
戰歿續宜在黃州收輯殘部思鄉者遣歸願留者歸伍差汰罪將簡用其良申
儆訓練經歲軍氣始復振九年授荆宜施道石達開由江西竄入湖南衆號三
十萬圍寶慶府城胡林翼檄續宜率兵五千馳援諸援軍悉歸統屬時援軍三
萬餘城被圍兩月賊衆食且盡野掠無所得聞續宜至攻愈急續宜渡資江而
軍與劉長佑軍當賊衝四戰而圍解賊竄廣西境詔嘉續宜赴援迅速加布政
使銜十年遷安徽按察使曾國荃方圍安慶多隆阿攻桐城續宜率萬人屯青
草塥在安慶桐城之間陳玉成以十萬衆來援續宜與多隆阿夾擊於挂車河
盡破棠梨山尊上庵香鋪街望鶴墩賊壘斬馘無算追奔二十餘里玉成走廬
江捷聞賜二品頂戴十一年擢安徽巡撫疏言陳玉成圖解安慶之圍悉銳西
竄以攻我之所必救湖北爲衆軍根本臣宜提師回援不能遽任皖撫之事比
抵武昌賊已陷黃州德安兩府五縣乃會彭玉麟水師夾攻孝感乘夜縱火復
其城進攻德安穴地道克之武昌通城咸甯蒲圻諸縣相繼皆下賜黃馬褂胡

林翼病歿詔授續宜湖北巡撫駐黃州督師捻匪犯光化穀城均州及棗陽襄陽皆擊走之調安徽巡撫同治元年命幫辦欽差大臣勝保軍務時苗沛霖叛服無常勝保袒之詔密詢續宜剿撫機宜覆疏略謂苗沛霖官至道員公犯不韙圍撫臣於壽州陷其城屠其衆乃復詭言求撫此豈足信不過假稱反正號召近縣養成羽翼若正彼叛逆之名人人得而誅之寬其黨羽使爲我用彼勢孤終成禽耳上諭之續宜駐臨淮令提督成大吉總兵蕭慶衍渡淮援潁州破捻匪張洛行於大橋集潁州圍解又令蔣凝學克霍邱撫綏各圩解散逆黨沛霖懾湘軍兵威請討捻自贖而勝保終欲養沛霖以自重轉嫉湘軍勢不相下會袁甲三以病請去命續宜代爲欽差大臣督辦安徽全省軍務續宜旋丁母憂奪情留軍三疏陳謝舉唐訓方自代尤假百日回籍病咯血六次詔促起視師不能赴二年十一月卒於家詔加恩依總督軍營病故例賜卹立功地方及原籍建專祠謚勇毅賜其父人謩四兩地方官以時存問子光英予官直隸州知州續宜治軍嚴整與兄續賓同負重名曾國藩嘗論其昆弟爲人續賓好蓋

覆人過續宜則嫉惡稍嚴續賓戰必身先驍果績密續宜則規畫大計不校一戰之利及其成功一也

王鑫字璞山湖南湘鄉人諸生從羅澤南學任俠好奇咸豐二年粵匪犯長沙上書縣令朱孫詒請練鄉兵從澤南教練屯馬屯埔以團防勞叙縣丞剿桂東土匪有功廣東邊境匪犯興甯率死士百人馳擊殪賊甚多累擢同知直隸州三年羅澤南援江西初戰多死傷鑫請於曾國藩增募三千人將往援會南昌圍解國藩議裁汰其軍巡撫駱秉章見所募勇可用留二千四百人防湖南鑫精於訓練令士卒縛鐵瓦習超距自以意爲陣法進退變動異於諸軍四年粵匪踞岳州鑫由湘陰進攻敗賊於杉木橋乘勝克岳州曾國藩率水陸軍並至鑫出境進剿遇賊羊樓崗失利賊躡其後岳州復陷鑫所部死者千人坐輕進奪職留營効力既而羅澤南從國藩東征鑫收集散衆留未遣駱秉章令率五百人徇郴州時兩廣交界土匪蠭起朱連英胡有祿最强各擁萬人稱王號時擾湖南邊境鑫與參將周雲耀協防江華數擊走之援道州解其圍策賊必

乘虛襲江華日馳百餘里先至待賊至迎擊大破之進擣桃川出龍虎關破恭城賊於栗木街回軍解甯遠藍山圍別賊掠零陵周雲耀困於隘鑫率數十人馳進令曰寇衆退且死據險夾擊逐北數十里轉戰深入九嶷山賊氣漸清復原官賜花翎五年土匪何賤苟勾結朱連英陷富川江華進犯永明鑫偕周雲耀往剿迭敗之連州匪自龍虎關來犯勢甚張疾趨迎擊殲賊二千擢知府餘賊走陷灌陽復由全州襲陷東安鑫會廣西軍克灌陽馳至東安城下環攻兩月始克之賊竄出合胡有祿將入四明山分路抄襲禽有祿焚山中賊巢餘黨悉盡時別賊何祿踞郴州陳義和踞桂陽分擾永興茶陵耒陽窺衡州鑫增募至千五百人分兵守耒陽自率千人攻桂陽再戰克之賊聚糧於瓦蜜坪火其屯出奇兵攻郴州賊遁走尙萬餘合鄉團邀擊於黃沙堡追至兩廣墟賊方食縱擊殲之乘勝破永明江華踞賊窮追至連州朱連英僅以身跳免六年春又破賊於陽山賊遁英德駱秉章上其功迭詔嘉獎予四品封典以道員即選鑫專辦南防凡二年湘粵間諸匪誅殄幾盡軍士死亡亦多請假將還會羅澤南

卒於武昌李續賓代將其軍粵匪石達開自江西窺湖北續賓招鑫助剿遂進屯岳州轉戰崇陽通城通山蒲圻復四縣殲賊首張康忠陳華玉等興國大治匪衆亦解散武昌尋克復加按察使銜以湖北道員記名簡放仍駐軍岳州七年調援江西五月抵吉安先是官軍水陸合圍吉安其攻臨江者亦掘長壕困賊賊渠胡壽階何秉權率衆數萬來援據水東與城賊夾江相望鑫沿贛江而南自三曲灘濟結營水東東南山上賊鼓噪乘之鑫登望樓令士卒築壘不輟毋許仰視賊疑不進俄山後一軍出賊背鼓聲起築壘者投畚大呼馳擊左右伏起陣斬秉權蹙賊衆於水餘走水東軍中方具餐鑫曰不克水東不遑食揮軍擣賊壘都司易普照勇士也先登中礮殞衆憤爭入壘殺賊數千壽階遁鑫渡江壁藤田壽階自甯都沙溪挾援衆來犯鑫分兵擊其左自率百人擣其右賊崩潰蹙之瑤嶺禽壽階斬馘數千是役悍賊俘斬殆盡閏月援賊復自甯都出永豐鑫以千二百人迎擊之追至甯都之釣峯賊背水以拒既敗盡沒於水斬賊首蕭復勝等拔難民萬餘六月再破新城賊於東山壩斬賊首張宗相等

時悍賊楊輔清憤屢敗糾衆十萬踞廣昌頭破誓決死戰鑫笑曰賊聚此可一鼓殲也勒兵大戰先馳馬陷陣衆從之賊大潰逐北六十里斬馘無算捷聞詔嘉獎稱其以寡敵衆殲除鉅憝賜號給什蘭巴圖魯方拔樂安進規撫建兩郡會周鳳山兵潰吉安乞援鑫令鄉團張已幟趨建昌而潛返藤田規吉水楊輔清聞鑫去以七萬衆圍樂安鑫夜入城誘賊至城下痛殲之輔清屯林頭鑫進擊賊以馬隊數千突陣令火箭射之藤牌兵俛首砍馬足劉松山易開俊左右合擊自率精銳貫賊陣斬級數千獲馬三百匹俘八百人輔清遁走鑫感疾返樂安九月卒於軍年僅三十有三詔嘉鑫紀律嚴明身經數百戰前後殺賊十餘萬克復城池二十餘處厥功甚偉贈布政使銜依二品從優議卹子騎都尉世職江蘇湖南建專祠謚壯武鑫貌不逾中人膽力沈鷙用兵好出奇制勝馭衆嚴而有恩所著有練勇芻言陣法新編皆出心得劉松山爲湘軍後起名將舊隸部下後其軍皆用鑫法鑫既歿所部歸其弟開化及張運蘭分統之開化年十七從鑫軍中南防剿匪功最多累擢知縣及援江西甯都鈞峯之戰率伏

兵潛襲賊營遂大捷無戰不與駱秉章疏陳其功擢知府遂令分統餳軍偕張運蘭攻吉安連戰皆捷八年克樂安宜黃崇仁南豐建昌擢道員加按察使銜病歸里十年左宗棠初出治軍開化從之戰鄱陽樂平皆有功及宗棠大破李世賢於樂平開化與劉典各當一路是役官軍不及萬破賊十萬稱奇捷加布政使銜江西既平從宗棠援皖南十一年卒於軍開化在軍先後八年勇毅亞於其兄詔優卹予騎都尉世職謚貞介

劉騰鴻字峙衡湖南湘鄉人少讀書未遇服賈江湖間咸豐二年夜泊湘江遇潰卒數十輩行掠誘至湘潭白縣令捕之由是知名五年巴陵土匪起巡撫駱秉章令率五百人往戰於毛田禽賊渠又敗之於三林坳散其黨遂駐岳州從羅澤南攻通城攀堞登城克之參將彭三元等戰歿崇陽澤南調騰鴻往而石達開驅悍賊二萬來撲騰鴻與游擊普承堯夾擊破之蒲圻賊壘臨河騰鴻由寶塔山截渡河賊直抵城下與普承堯循環攻擊克蒲圻連下咸甯抵武昌騰鴻偕蔣益澧爲後隊搜伏賊殲斃甚衆論功以從九品選用羅澤南愛其才令